Assi Dire	il Stop: ignment Recordation Services extor of the U.S. Patent and Trademark Office 7. Box 1450	
Ale	xandria, VA 22313-1450	Attorney Docket No. 137814
	al number of pages including cover sheet, attachments, and docume	ent: <u>3</u>
1.	<ul> <li>A. Name of conveying parties: <ul> <li>[1] Toru SHIROTORI</li> <li>[2] Toshiya USUDA</li> </ul> </li> <li>B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <ul> <li>☐ Yes ☒ No</li> </ul> </li> </ul>	2. A. Name and address of receiving party:  EPSON TOYOCOM CORPORATION 421-8 HINO HINO-SHI, TOKYO JAPAN
3.	A. Nature of conveyance:  Assignment	B. Additional name(s) & address(es) attached? □Yes ☑ No
4.	A. Patent Application No. 12/175,099  Additional numbers attact C. Title of Application: REAL TIME CLOCK AND M. CLOCK	B. Patent No.(s) hed? ☐ Yes ☒ No IETHOD FOR RECORDING DATA IN REAL TIME
5.	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  Name: James A. Oliff  Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 320850 Alexandria, VA 22320-4850 Phone Number: 703-836-6400 Fax Number: 703-836-2787	<ol> <li>Total number of applications and patents involved: 1</li> <li>Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.</li> <li>Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.</li> </ol>
9.	Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information original decument.  James M. Oliff, Registration No. 27,075 Joel S. Armstrong, Registration No. 36,430	on is true and correct and any attached copy is a true copy of the  Date: July 17, 2008

PATENT REEL: 021264 FRAME: 0369

# EPSON TOYOCOM Ref.No.: B0010867US01

## 譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

### 白鳥 透,白田 俊也,

は、ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私運により署名 に私/私運により行 に出願され、出願番号 PCT国際出願 として	これぞれ) 署名され。 が交付され、
そ <u>リア</u> 方分		リアルタイムクロックのデータ配!

という名称である。 そして、ここにその受額を認める対価で; 私/私達は、当該発明/出顧について、合衆国とその属額及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 額及び全ての外国に於いて発行される特計証に関わる全ての権 利、所有権、利益; 一部継続出額、総輸出額、差特 之出版、再発行出原、特許期間延長等、合衆国とその風領及び 全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される 特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、一次 会、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権 を伴う一切の権利;を、日本国東京都日野市日野421一8に 住所を有するエブソントヨロム株式会社、その後継者、原受人 及び法定代理人に対して、元却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、エブソントヨコム株式会社、(以下譲受人 と言う) が単数ないしは複数の当舗発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその展領及び全 ての外国に於いて出版し、特許を受けること:またこの譲渡証 の意図と目的を破実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後離省、その被額飲省、 及び法定代理人の費用負担にて、一部総統出版、継続出版、分 制出順、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下配に署名した私/私達が知り得た全ての **事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連** 絡すること:そして当該譲受人、後継者、被疎離者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該減受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮すること について、可能な限り行うことを承諾する。

#### **Assignment**

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned, Toru SHIROTORE, Toshiya USUDA.

who have created a cortain invention for which an application for United States Letters Patent

		executed by ME/US on even data herewith executed by ME/US on . (respective filed on and assigned Serial No. filed as International Application No. fi	i. Ny). ilad on
<u>F</u>	₹ <b>E</b> /	nd entitled: AL TIME CLOCK AND METHOD FOR REC AL TIME CLOCK	ORDING DATA IN

Do hereby soil, assign and transfer to EPSON TOYOCOM CORPORATION, having a place of business 421-8 Hino, Hino-chi, Tokyo, Japan its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissums, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts,

Agree that EPSON TOYOCOM CORPORATION hereinafter referred to as Assignoo, may apply for and receive Lottors Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to se said invention, in its own name, in the United States, its territorial possossions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this susignment, at the expense of said Assignan, its successors, assigns and logal undersigned will execute all ropresentatives, the continuations-in-part. Continuations, divisions, substitutes. reissums, extensions thereof, execute all rightful caths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereoft and generally do everything possible which said Assigned, its successors, essigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or logal representatives; and

⊬aga 1 of 2

PATENT REEL: 021264 FRAME: 0370

# EPSON TOYOCOM Ref.No.:B0010867US01

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、技権、抵当権、テイセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 予記に署名した私/ な達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、彼譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡者は英語の部分の姿 現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignau, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mergage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as horder expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seel on the date indicated below.

一または第一発明者名	<u> </u>	Full name of sole or first inventor	
		Toru SHIROTORI	
<u>泉 透</u> 明巻の署名	目付	inventor's signature	Date
白岛逸	2008年7月7日	Toru Shirotori	July 7, 2008
(二共同発明者(いる場合)		Full name of Second joint Inventor, if	יהי
	<u></u>	Toshiya USUDA	
3日_俊也 (二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	<b>Data</b>
(3日) 梅型	2 <del>08</del> 47478	Toshiya Usuda	July 1.2008
三共間発明者(いる場合)		Full name of Third joint inventor, if an	У
Paradistration to present			D-1-
三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
3			•
_			
<b>市四共同発明者(いる場合)</b>	<u> </u>	Full name of Fourth joint inventor, if	atty
		at 1 may almost are	Date
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	
<del></del>			
		Full name of Fifth joint inventor, if a	
第五共同発明者(いる場合)	_	Full name or right joint inventor, if a	•
···		Fifth Inventor's signature	Date
第五共同発明者の署名	日付	Litti iUAatima a arbussee.	
			·
		Full name of Sixth joint inventor, if a	ny
第六共同発明者(いる場合)		Left terms at autorization	
		Sixth Inventor's signature	Date
第六共同発明者の署名	百付	graced Filt Title W	
		Full name of Saventh joint inventor.	if any
第七共同発明者(いる場合)			
	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第七共同発明者の署名	HIN		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Full name of Eighth joint inventor, it	any
第八共同発明者(いる場合)			
	自付	Eighth Inventor's signature	Date
第八共同発明者の署名			

Page 2 of 2

PATENT REEL: 021264 FRAME: 0371

**RECORDED: 07/17/2008**